



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 September 2019
Russian
Original: French

Совет по правам человека

Сорок вторая сессия

9–27 сентября 2019 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Ангола* и Турция**: проект резолюции

42/... Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго*Совет по правам человека,*

вновь подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, соблюдать свои обязательства по международным пактам о правах человека и другим соответствующим договорам, участниками которых они являются,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь также на свои резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года, 7/20 от 27 марта 2008 года и S-8/1 от 1 декабря 2008 года,

ссылаясь далее на свои резолюции 10/33 от 27 марта 2009 года, 13/22 от 26 марта 2010 года, 16/35 от 25 марта 2011 года, 19/27 от 23 марта 2012 года, 24/27 от 27 сентября 2013 года, 27/27 от 26 сентября 2014 года, 30/26 от 2 октября 2015 года, 33/29 от 30 сентября 2016 года, 35/33 от 23 июня 2017 года, 36/30 от 29 сентября 2017 года и 39/20 от 28 сентября 2018 года, в которых Совет по правам человека призвал международное сообщество поддержать национальные усилия Демократической Республики Конго и ее институтов с целью улучшения положения в области прав человека и отреагировать на ее просьбы о технической помощи,

принимая к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека и деятельности Совместного отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго¹, представленный Совету по правам человека в соответствии с его резолюцией 39/20,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися грубыми нарушениями в отношении детей, включая сексуальное насилие,

* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств.

** Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

¹ A/HRC/42/32.



отмечая прогресс, достигнутый вооруженными силами Демократической Республики Конго в предотвращении и прекращении вербовки и использования детей, вследствие чего они были исключены из касающегося этого нарушения перечня, содержащегося в ежегодном докладе Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также в борьбе с безнаказанностью,

будучи обеспокоен гуманитарными последствиями насилия, затрагивающего гражданское население, в частности женщин и детей, что привело к существенному увеличению числа лиц, перемещенных внутри страны, и лиц, нуждающихся в гуманитарной помощи,

приветствуя разоружение некоторых вооруженных ополченцев в регионе Касаи после выборов 30 декабря 2018 года и одновременно призывая еще действующих ополченцев приступить к своему разоружению и демобилизации,

высоко оценивая организацию президентских выборов и выборов в национальные и провинциальные законодательные органы, которые привели к первой в истории Демократической Республики Конго мирной передаче власти между руководителями государства, и важную роль, которую играют национальные и региональные миссии наблюдателей Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, Международной конференции по району Великих озер и Африканского союза,

с удовлетворением отмечая освобождение в марте 2019 года нескольких сотен так называемых политических заключенных и узников совести, а также предварительные меры, принятые Президентом Республики для прекращения ограничений демократического пространства в Демократической Республике Конго, в частности произвольных арестов и задержаний представителей политической оппозиции и гражданского общества, а также ограничений основных свобод, таких как свобода мнений и их выражения, свобода печати и право на мирные собрания, и призывая к принятию дальнейших мер в целях скорейшего достижения этой цели,

призывая правительство Демократической Республики Конго продолжать прилагать и активизировать усилия для обеспечения уважения, защиты и гарантирования соблюдения всех прав человека и основных свобод для всех в соответствии со своими международными обязательствами и уважать верховенство права,

признавая важную роль Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Совместного отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго в документировании случаев нарушений прав человека и посягательств на эти права и в улучшении положения в области прав человека в стране,

отмечая предпринимаемые в регионе усилия, в частности Сообществом по вопросам развития юга Африки, Африканским союзом, Международной конференцией по району Великих озер и Экономическим сообществом центральноафриканских государств, направленные на содействие миру и стабильности в Демократической Республике Конго,

отмечая также, с одной стороны, прогресс, достигнутый в борьбе с безнаказанностью за сексуальное насилие и в обеспечении жертвам доступа к правосудию для получения возмещения за причиненный ущерб, в том числе благодаря созданию Канцелярией личного представителя главы государства, которому поручено вести борьбу с насилием в отношении детей и их вербовкой, телефонной «горячей линии» для жертв сексуального насилия, которая помогает бороться с безнаказанностью, и, с другой стороны, принятие правительством Демократической Республики Конго плана действий для национальной полиции по борьбе с сексуальным насилием и обеспечению защиты детей,

отмечая далее усилия Демократической Республики Конго по выполнению обязательств, вытекающих из Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, подписанного в Аддис-Абебе 24 февраля 2013 года,

1. *безоговорочно осуждает* все совершенные акты насилия, особенно в районах страны, затронутых вооруженными и межобщинными конфликтами, в частности насилие, совершенное в декабре 2018 года на территории Юмби, и настоятельно призывает все заинтересованные стороны отказаться от всех форм насилия, проявлять максимальную сдержанность в своих действиях, с тем чтобы не усугублять ситуацию и урегулировать свои разногласия мирным путем;

2. *отмечает* усилия властей Демократической Республики Конго по привлечению предполагаемых исполнителей этих актов насилия к ответственности, призывает их принять все необходимые меры для привлечения всех предполагаемых исполнителей к ответственности и приветствует уже вынесенные обвинительные приговоры;

3. *отмечает также* возобновление с 27 августа 2018 года судебного процесса над предполагаемыми убийцами двух экспертов Организации Объединенных Наций и сопровождавших их лиц в марте 2017 года и напоминает о необходимости безотлагательной передачи всех предполагаемых исполнителей судебным органам и скорейшего возбуждения против них судебных разбирательств;

4. *приветствует* мирную передачу власти, произошедшую в Демократической Республике Конго 24 января 2019 года, включая последующее создание национальных и провинциальных органов законодательной и исполнительной власти в соответствии с Конституцией страны, и отмечает, что возвращение лидеров оппозиции в Демократическую Республику Конго способствовало установлению нового равновесия между политическими силами страны;

5. *рекомендует* правительству Демократической Республики Конго продолжать ожидаемые законодательные изменения в интересах уважения прав человека и основных свобод в соответствии с данным президентом обещанием, продолжать усилия по укреплению верховенства права и институтов, гарантирующих демократию, и поощрять политическую открытость;

6. *приветствует* создание в Национальной ассамблее постоянной комиссии по правам человека и постоянной комиссии по правам женщин;

7. *с удовлетворением отмечает* постепенное обеспечение функционирования Национальной комиссии по правам человека и публикацию ее третьего годового доклада, а также ряда специальных докладов и докладов о расследованиях и призывает правительство Демократической Республики Конго обеспечить независимость Комиссии, в том числе с точки зрения ее финансирования, чтобы гарантировать ее полное соответствие Принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижским принципам);

8. *приветствует* твердую решимость президента Республики улучшить положение в области прав человека и принятые с момента его вступления в должность позитивные меры, направленные на реализацию его программы реформ и открытие политического пространства, которые привели к освобождению политических заключенных, закрытию всех центров содержания под стражей, возвращению в страну политических деятелей и достижению прогресса в отношении соблюдения основных свобод, включая свободу выражения мнений;

9. *вновь подтверждает* свою твердую приверженность полному соблюдению принципа невмешательства во внутренние дела государств, включая строгое уважение суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Демократической Республики Конго;

10. *рекомендует* правительству Демократической Республики Конго активно продолжать в сотрудничестве с организациями гражданского общества и международным сообществом свои усилия, направленные на то, чтобы положить конец безнаказанности лиц, совершивших грубые нарушения прав человека и посягательства на эти права, включая сексуальное и гендерное насилие, а также нарушения международного гуманитарного права, и обеспечить предоставление надлежащего возмещения жертвам таких нарушений, посягательств и связанных с ними преступлений;

11. *приветствует* создание правительством Демократической Республики Конго Межведомственного комитета по наблюдению за соблюдением Конвенции о правах инвалидов, которому поручено следить за соблюдением положений Конвенции в контексте осуществления утвержденного им 20 и 21 мая 2016 года пятилетнего плана (на 2016–2021 годы) по защите прав инвалидов;

12. *рекомендует* Межведомственному комитету по наблюдению за соблюдением Конвенции о правах инвалидов продолжать свою работу по мониторингу осуществления Конвенции;

13. *предлагает* правительству Демократической Республики Конго улучшать и расширять участие женщин в политической и административной областях и с удовлетворением отмечает законодательные меры, уже принятые в процессе внесения поправок в Семейный кодекс и в закон о равенстве между мужчинами и женщинами;

14. *рекомендует* правительству Демократической Республики Конго сохранять свою приверженность сотрудничеству с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Совместным отделением Организации Объединенных Наций по правам человека и Советом по правам человека и его специальными процедурами;

15. *рекомендует также* правительству Демократической Республики Конго продолжать и удвоить свои усилия по проведению реформы сектора безопасности, а также по реформированию и дополнительному укреплению своей пенитенциарной системы;

16. *рекомендует далее* правительству Демократической Республики Конго принять надлежащие меры для обеспечения эффективного функционирования всех структур, которым поручено следить за соблюдением прав человека, включая Группу по связи в области прав человека, Национальную комиссию по правам человека, Межведомственный комитет по правам человека, Национальную комиссию по универсальному периодическому обзору и Группу по защите правозащитников;

17. *призывает* Управление Верховного комиссара предоставить правительству Демократической Республики Конго техническую помощь, в том числе необходимую помощь в области судебно-медицинской экспертизы, для оказания судебным властям страны поддержки в расследовании утверждений о нарушениях прав человека и посягательствах на них в целях привлечения виновных к ответственности;

18. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить ему в устной форме обновленную информацию о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго на его сорок третьей сессии;

19. *просит также* Верховного комиссара подготовить всеобъемлющий доклад о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго и представить его Совету на его сорок пятой сессии в рамках расширенного интерактивного диалога;

20. *обращается с призывом* обеспечить получение Управлением Верховного комиссара соответствующих ресурсов, необходимых для выполнения его мандата;

21. *постановляет* продолжать следить за этой ситуацией до своей сорок пятой сессии.